



백삼위 한인성당

2701 W.237th St. Torrance, CA 90505
 www.103skcc.org 103skccusa@gmail.com

담임신부 626-215-7224
 전교수녀 213-804-9151
 평협회장 310-408-1443
 연령회장 310-749-8942
 사무실 310-326-4350

주일미사	주일전날저녁	오후 7시	평일미사	월,화	미사없음
	아침미사	오전 7시 30분		수	오후 7시 30분
	가족미사	오전 9시 30분		목,금	오전 9시 30분
	교중미사	오전 11시		첫 토요일	오전 9시 30분
고해성사	평일 · 토요일 미사 30분 전				

사무실 업무시간	
월,화,토	휴무
수,목,금	8:30am - 4:30pm
주일	8:30am - 1:30pm

(다해) 대림 제3주일

입당: 희망의 순례자들 파견: 95

가슴치기(2)

화답송 Responsorial Psalm

◎ 기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신 분, 너희 가운데 계신 분은 위대하시다. (이사 12, 2-3. 4, 5-6)

○ “보라, 내 구원의 하느님. 나는 믿기에 두려워하지 않네. 주님은 나의 힘, 나의 굳셈. 나를 구원해 주셨네.” 너희는 기뻐하며 구원의 샘에서 물을 길으리라. ◎

○ 주님을 찬송하여라. 그 이름 높이 불러라. 그분 업적을 민족들에게 알리고, 높으신 그 이름을 선포하여라. ◎

○ 위업을 이루신 주님을 찬양하여라. 그분이 하신 일 온 세상에 알려라. 시온 사람들아, 기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신 분, 너희 가운데 계신 분은 위대하시다. ◎

◎ Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

(Isaiah 12:2-3, 4, 5-6)

○ God indeed is my savior; I am confident and unafraid. My strength and my courage is the LORD, and he has been my savior. With joy you will draw water at the fountain of salvation. ◎

○ Give thanks to the LORD, acclaim his name; among the nations make known his deeds, proclaim how exalted is his name. ◎

○ Sing praise to the LORD for his glorious achievement; let this be known throughout all the earth. Shout with exultation, O city of Zion, for great in your midst is the Holy One of Israel! ◎

이 내심의 세계가 일단 제 정신이 들면 자신이 그 얼마나 “제 탓으로, 제 탓으로, 제 큰 탓으로” 성실한 삶에서 벗어나 하느님의 계명을 어기고 본분을 잊었던가를 보게 된다. 이렇게 죄책에 묶이고 보면 나갈 길이라곤 “하느님과 성도 공동체에 생각과 말과 행위로 많은 죄를 얻었 나이다” 하고 여지없이 고백하는 수 밖에는 없다.

그러면 내심이 하느님 편을 들어 스스로를 단죄하게 된다. 자신에 대해 하느님이 생각하시듯 그렇게 생각하게 된다. 자신의 죄에 분노하여 자신을 침으로써 벌하는 것이다.

인간이 제 가슴을 친다는 것은 결국 이런 것을 의미한다. 자신을 깨워 내심의 세계를 경각함으로써 하느님의 부르심을 듣게 한다. 하느님 편에 서서 자신을 벌한다. 한마디로 성찰과 참회와 회두를 의미한다.

그러기에 사제·신도 할 것 없이 제대 앞에서 죄를 고하면서 가슴을 치는 것이다. 또 성체를 모시기에 앞서 “주님, 제 안에 주님을 모시기에 합당치 않습니다” 하면서 성체를 우러러볼 때에도 마찬가지로이다. 도문을 바치면서 “주님, 죄인을 들어 허락하소서.” 하고 우리 죄과를 고할 때에도 그렇다.

우리는 가슴을 칠 때 그 근엄한 본뜻을 잊지 말자. 뉘우치는 마음에 자성과 자책을 독촉하는 행위임을 늘 명심하자.

▶ 미사 안내

- 1) 주님 성탄 대축일 전야 : 12월 24일(화), 오후 8시
- 2) 주님 성탄 대축일 : 12월 25일(수), 오전 11시
- 3) 천주의 성모 마리아 대축일 : 1월 1일(수), 오전 11시

▶ 요셉회 모임

일시 : 12월 22일(주일), 교중미사 후
장소 : 강당

▶ 주일학교 일정

- 1) 12월 15일 : 가족미사 후 성탄행사(강당)
- 2) 12월 22일, 29일 : 겨울방학
- 3) 1월 5일 : 1학기 마지막 수업(각 교실)
- 4) 1월 12일 : 2학기 첫 수업(각 교실)

▶ 2025년 사목협의회
회장단

- 총회장 남성철 베네딕도
부회장 박인식 토마스
총무 문상헌 대견안드레아
서기 이윤희 율리아

Liturgy Coordinator

- 부장 조영우 스테파노
차장 이민상 사도요한

DRE

- 부장 이재용 안드레아
차장 송호창 요셉

Small Community Coordinator

- 부장 유기성 안드레아

Media Director

- 부장 최훈주 스테파노

Fiesta Director

- 부장 이태환 이냐시오

Social Welfare Director

- 부장 이강우 요셉

▶ 2025년 희년(Jubilee) 캠페인

- 1) 미사시간 10분 전 도착하기
- 2) 성당 안에서 침묵하기
- 3) 단정한 복장으로 미사참례하기

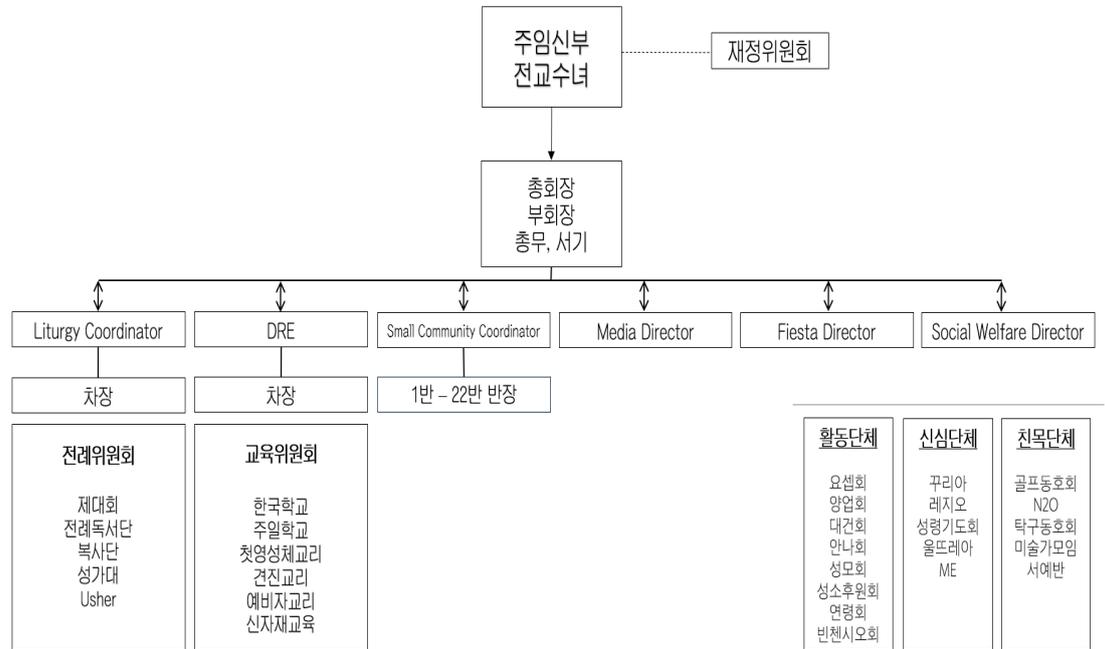
▶ 천상의 어머니 꾸리아 2024년 연차 총친목회

일시 : 12월 28일(토), 오후 12시 - 3시
장소 : 강당(식사), 성전(행사)

▶ 본당신부님과 신자개인면담 일정

13반, 14반, 15반	12월 9일 - 12월 15일
16반, 17반, 18반	12월 16일 - 12월 22일
19반, 20반, 21반, 22반	12월 23일 - 1월 5일 (25일, 1일 제외)

※ 수·목·금·토 미사 후, 주일 교중미사 후

백삼위 한인성당 사목협의회 조직도

우리들의 정성

교무금 \$ 7,100.00	강순복	강영미	고천용	권오상	김병태	김상기	김영숙
주일헌금 \$ 2,914.00	김은주	김종훈	노영자	민경근	박진숙	반비오	반정이
감사헌금 \$ 100.00	변복순	서예반	신성주	신순철	윤미애	윤화경	이근태
\$ 10,114.00	이인석	이일길	이재용	이주창	이항우	이호미	임의웅
	조경환	조준제	조희남	주대종	최기진	최승진	한갈스네